



Dear Girl

کچہ ٹازیر

لینگریزی - کوردی

ٹامادہ کردن و وەرگیرانی
سهلمان باقی



Dear Girl

کچے تازیز

ٹامادہ کردن و وەرگیرانی
سهالمان باقی

ناوی کتیب: کچی لازیز
 بابەت: تیرامان، وته و نامۆزگاری
 ناماده کردنی: سه‌لیمان باقی
 پێداچووتهوه: ههیدەر ئیبراهیم
 دیزاین: دارموان یاسین
 چاپ: چاپخانه‌ی قاران
 تیراژ: ۱۰۰۰ دانە
 نۆیەتی چاپ: چاپی یەكهم
 ناوه‌ندی بلاوکه‌راوه: کتیبخانه‌ی به‌ختیاری
 ساڵی چاپ: ۲۰۲۲

Bakhtiary Bookshop
 Ktebxany baxtiary
 0750 500 0122



پیشەکیی ئامادەکار

خوینەری خوشەویست، ئەم کتێبە ی بەردەستت کوکراوەی بیر
و بیرخەردود و ئامۆزگارییە لە شیودی وتە ی جواندا بۆ ھەموو
کەسێک. گەورەیی و بەخشندەییی خودای میھرەبان بەرامبەر
بەندەکانی پیشان دەدات.

بێکھانووە لە چەند بابەتێکی گرنگی وەکوو سەبرگرتن، ئامۆزگاری،
بیرخستەنەوە، نەفس و رێکپوێشی.

ئامانجی ئەم کارە یارمەتیدانە بۆ:

- مامەڵەکردن لەگەڵ کێشە سەرەکی و لاودکییەکانی ژيان.

- فێرت دەکات چۆن مامەڵە لەگەڵ نەفستدا بکەیت.

- چۆن لە کاتی تەنگانەدا ئارام بگریت.

- چۆن گوێرایەلی خودایش دەکەیت.

وتەکان لە چەندین سەرچاودی جۆراوجۆرەود وەرگیراون و وەرگیرانیان
بۆ کراود.

وتەکانیش بە گشتی لە ئێبێن قەیم و زانا و بانگخوازەکانی ئیسلامەود
وەرگیراون، قورئانی پیرۆز و فەرمودەش لەخۆ دەگریت.
بە حیوای ئەودی ھەموو کەسێک سودی لی وەرگیریت.

سەلمان باقی

بەھاری ۲۰۲۲

پیرست

| | |
|-----|--|
| ٦ | تیرامان له به خشندهیی خودا |
| ٨٠ | سه برگرتن |
| ٩٩ | ناموژگاری |
| ١٢٥ | بیرخستنه وه |
| ١٩١ | تاوان، لښخو شبوون و گوږایه لی |
| ٢٠٨ | نه فس |
| ٢٢١ | رښکپوښی و شهرم و حه یا له ئیسلامدا |
| ٢٢٣ | دوعا |

Contemplation of Allah's benevolence

تیرامان له به خشندهیی خودا



Your life is nothing more than a love story,
between you and Allah. Nothing more.
every person, every experience,
every gift, every loss, every pain
is sent to your path for one reason
and one reason only: to bring you back to Him.



ژيانت جگه له چيرۇكىكى خوشهويستى
له نيوان تۆ و خودادا، هيچى تر نيه.
هه موو كەسيك، هه موو نەزموونىك
هه موو ديارىيەك، هه موو لەدەستدانىك، هه موو نازارىك
به هۆكارىك دەنيزدرىتە سەر ڤىنگەكەت
تەنها به هۆكارى نەوهى بگەڤىتەوه لای خۆى.

Sometimes there is a hidden beauty
in the way we fall, a hidden blessing
every time we fail. Because sometimes
Allah destroys our plans before our plans
destroy us.



هەندیک کات جوانییەکی شاراوە لە کەوتنماندا هەیە،
پەحمەتییکی شاراوە لە هەموو شکستێکماندا هەیە.
لەبەر ئەوەی هەندیک کات خودا پلانیانمان لەناوێدەبات
پێش ئەوەی پلانیانمان لەناویمان ببەن.

Stick to the boundaries of Allah
because they are truly there
to hold us back from evil.
Realize that once you have crossed them,
then nothing will stop you from the haram.



پابندی سنوره‌گانی خودا به،
چونکه سنوره‌گانی بویه دانراون تا له خرابه‌کاری بمانگه‌پیتنه‌وه.
ئه‌وه بزانه گهر جاریک بیانبه‌زینیت،
دواتر هیچ شتیک له حهرام ناتوه‌ستینیت.

We are not promised a pain free life.
We are not promised a journey without waves.
We are promised that if we hold onto the rope
of Allah, and stay within the lifeboat of His
remembrance, nearness and mercy,
the waves will come.
But they will, never ever drown us.



نیمہ بطنی زبانی بیٹا زارمان پی نہ دراوہ.
نیمہ بطنی گشتیکی بی شمولمان پی نہ دراوہ.
نیمہ بطنیمان پی دراوہ گم دست بگرین بہ فرمانی خودا وہ
و لہ بطمی پزگاری یادکردنی، ترکی و پرحمی نہودا بمینینہ وہ،
شمولہکان دین.
بہلام ہمرگیزا وہرگیر نوقممان ناکمن.

When we fail in life,
we can't undo the mistakes,
but it's never too late to make a change.
Think of the coming days
as chances to make that change.



كاتىكى لە زيانماندا شكست دەهەنن،
ناتوانن هەلەكە بگەڕێتییەوه،
بەلام هەرگیز درەنگ نىيە بۆ ئەوهى
گۆرانكارى لە زيانماندا بگەين.
وهك دەرفەتێك بىر لە رۆژانى داھانوو بگەرەوه
تا ئەو گۆرانكارىيە بگەيت.

One thing I've always found to be
so beautiful about Allah is the fact
that not only can He forgive you,
but He wants to forgive you,
He would love to forgive you.



شتیک همیه که هموو کات پیم و ابوو زور جوانه
سه بارهت به خودا نهویش نهو راستیه که نهی
تمها ده توانیت بته خشیت، به لکوو ده یه ویت بته خشیت،
حهزی لیه بته خشیت.

Allah can change your situation
in the blink of an eye,
in ways you don't even know.
Don't feel panicked, trust Allah completely.
The Answer to your prayers will manifest soon.



خودا ده توانیت له چا و تروکانیکدا یارودوخه بگوریت،
به ږنگایهک ته نه نه خوست نه زانی چوڼ.
ههست به ترس مه که، به ته واوه تی باوه ږت به خودا هه بیت.
به زووی و هلامی تراکانت ده دریته وه.

One teardrop that falls from the eye
of a believer out of love and fear for Allah,
is better than this world and everything it
contains.



دلہ پہ فرمیں سکی کہ لہ خۇشە و بیستی خۇدا یان
لہ ترسی خۇدا لہ جاوی نیمانداریکە وە دەکە ویت،
لەم جیہانە و تعاوی نہو شتانە تیایایەتی باشترە.

Allah's mercy is so great, He sends us
in this world only for some days and
if we live these few days like He has ordered,
He'll grant us Jannah where we'll live always
with infinite happiness.



رەھىمى خۇدا زۆر گەورەيە، ئەو بۇ چەند رۆزىكى
نېمە دەنىرىت بۇ ئەم جىھانە،
ئەگەر بېتو نېمە ئەم چەند رۆزە كەمە بەو شىۋازە
بۇزىن كە ئەو داۋامان لى دەكات،
بەھەشتىمان پى دەبەخشىت كە بۇ ھەمىشە
بە خۇشىيەكى بىكۆتايى تبايدا دەزىن.

Allah knows you're tired.
 He knows it's hard for you.
 But know that Allah will never
 put you in a situation you can't handle.
 Your struggle has a purpose.
 Your pain has a purpose.
 Your blessings will come soon.



خودا دهرانیّت ماندویت،
 دهرانیّت که قورسه بۆ تۆ.
 بهّلام نهوه بزانه که ههرگیز خودا تۆ له بارودۆخیڭدا
 دانانیّت که نهتوانیت چارهسهری بکهیت.
 تیکۆشانت مه بهستکی ههیه.
 نازاره کهت مه بهستکی ههیه.
 بهخته وه ریت زوو دیت.

Its said that
beautiful things
are often felt in the heart
and not seen with the eyes.
This is an excellent example of
how we can't see Allah,
but we feel his existence deep down in our hearts.



وتراوه که زور جار شته جوانه‌کان
له دلدا هه‌ستیان پئی ده‌کریت و
به چاوه‌کان نابینترین.
ئه‌مه نمونه‌یه‌کی نایابه که
چۆن ناتوانین خودا ببینین،
به‌لام له ناخماندا هه‌ست به بوونی ده‌که‌ین.

If Allah can take away something
you never imagined losing,
then surely Allah can grant you
something you never imagined gaining.



نه گمر خودا ستوانيت شتيكت لئ بسمئته وه
كه هرگيز پنت وانصووو له دهستي بدهيت،
نه وا به دلنييايه وه له توانايدايه شتيكت پئ
ببه خلسيت كه هرگيز پنت وانصووو به دهستي بهيئيت.

She sinned, you talked bad about her,
 you criticized her, you judged her,
 you insulted her but she prayed
 and asked Allah to forgive her,
 she repented for her sins,
 now she become better than you.



نهو گوناھی کرد، تۆ فسهی خراپت لهسەر کرد،
 پهختهت لئی گرت، بێپارت لهسەر دا،
 سوکایهتیت پێی کرد، بهلام داوای له خودا کرد
 لێی خوش بێت، له گوناهاکانی تۆبهی کرد،
 ئێستا نهو له تۆ یاختره.

Don't let this dunya fool you.
Going university is great,
having a good job is all well,
but when we stand before Allah
He isn't going to ask about our degrees.
He will ask why we neglected
our Salah and disobeyed Him.



مههيله دونيا بنخلمه تينيت.
رۇشتنه زانكو شتيكى نايابه.
هميونى كاريكى باش، زور باشه،
بهلام كاتيك لهبردهم خودا دهووستين
دهرباره برونامه كانمان برسارمان لئ ناكات، بهلكوو
ليمان دهپرسيت كه بۇچى نويزه كانمان فەرامۆش كرد و
بيگوئييمان كرد.

There's nothing more beautiful than a knowledgeable person who teaches you about the deen, improves your imaan, and make you fall in love with Allah. Such person is a gem. If you ever find one, don't lose them.



هیچ شتیگ جوانتر نییه له کەسیکی زانا
 که دەربارە ی دین شتت فێر بکات،
 نێمانت بەهێر و زیاد بکات و وات لێ بکات
 خودات خوش بویت،
 ئەر جۆره کەسه گەوهەرە، گەر
 له هەر کاتێکدا کەسیکی وات دۆزییهوه،
 لهدەستی مەده.

Every breath we take is taking us closer to death.
The time we spend in this world is short,
the time we are held in our graves is long,
and the punishment for following our lowly
desires is calamitous.



ھەر ھەناسمیک کە دەیدەین نزیکترمان دەکاتەو لە مردن.
ئەو کاتە لە جیھاندا بەسەری دەبەین کەمە،
ئەو کاتە لە گۆرەکانمان دەمێنێتەو زۆر دورودریژە
و سزای شۆتکەوتنی ئارەزوو نەزمەکانمان زۆر بەنێشە.

Everyone should recite or memories Surah Mulk,
it's only 30 verses.
the Prophet of Allah (PBUH) said:
"This Surah will protect one from the punishment
of the grave when recited before sleeping.
And this Surah will intercede for him
until his sins are forgiven".



پښوېسته ههموو کهسېک سوره تی (الملک) بخوینیت یان لمبری
بکات.

تهنھا سی نایه ته.

پیغه مبر (درودی خودای لسمر بیت) فرمویه تی:
همر کهسېک له پیش خهوتن نهم سوره ته بخوینیت،
نهوا له نازاری ناو قبر ده پاریریت،
نهم سوره ته داوای به کشین یو نهو کهسه ده کات
ههتا له گونا هه کانی ده به خسریت.

Sometimes Allah makes you feel weak and lonely
in order to remind that you will always
be in need of Him and His strength.
Without His assistance, you can do nothing.



ههئدیک کات خودا بیهیر و تهنیات دهکات
یۆ نهوهی بیرت بخاتهوه که تۆهه میسه پئویست
به خودا و تواناکه میته.
بهی یارمهتی نهه، ناتوانیت هیچ شتیک بکهیت.

Perhaps you are sleeping while tens
of dua are being raised for you.
From a poor person you helped,
or a hungry person you fed,
or a sad person you made happy,
or a person in distress you eased.
Never belittle any good deed.



لهوانمیه تۆ لهخهودا بیت و دهیان دوعات بۆ بهرز بیهتهوه.
له کهسیکی ههزارهوه که یارمهتیت داوه،
یان له کهسیکی برسپیهوه که خواردنت پێ داوه،
یان کهسیکی خه مبار که دلخۆشت کردووه،
یان کهسیکی که له نارهحهتیدا بووه و کارت بۆ ناسان کردووه.
ههرگیز کاری باشه به کهم مهزانه.

I ask Allah for one million dollars,
He may not give me, but
may save me from situations that
would cost me one million dollars,
and that's just basics of His hidden blessings.



من داواي يهک مليۆن دۆلار له خدا دهکهم،
پهنگه پيم نهکات، بهلام
پهنگه له بارودۆخیک بمباريزيت که يهک مليۆن دۆلاری تيجيت.
نعمه نهها بتجيتي پهحمه شاراوهکاتيمتي.

Better times will come.
 Don't let your waiting period make you sad.
 There's divine timing in every situation.
 Believe in Allah's mercy.
 He will fill your hands with blessings
 He has written for you.



كاتى باشتى ديت.
 مههئله ماوهى چاوه روانييه كمت خه ميارت بكات.
 له ههموو بارودوخيكدا كاتى پيرۆر هميه.
 باوهرت به رحمت و ميهره بانىي خودا هميت.
 دهستكانت پر له و تاز و نيعمه تانه دهكات
 كه بۆنى نوسيووه.

Do you know why we sometimes
don't get what we want?
Because Allah loves us more than we love
ourselves.
We choose. But He chooses better.



نايا دەرانييت يۇچى ھەندىك كان نەو شتە
يەدەست ناھىيىن كە دەمانەوئىت؟
لەبەر نەوئى خونا زياتر لەخۇمان نىمەى خۇشەدەوئىت.
نىمە ھەلدەبىزىن بەلام نەو باشتىرمان بۇ ھەلدەبىزىت.

Don't overthink.
It was the qadr of Allah
and it was best for you,
that's all you need to know.
Overthinking is from shaytaan.



رۆژ بێر مەكەرەوه.
ئەوه قەدەری خودا بوو
و باشترین شت بوو بۆت،
هەموو ئەوهی که پێویستە بیزانیت
ئەوهیە که رۆژ بێرکردنەوه لە شەیتانەوهیە.

Another day,
another chance
to right the wrongs of yesterday.
Alhamdulillah.
Alhamdulillah for always giving me
what I needed instead of what I wanted.



پۇرۇنكى تر،
هەلىكى تر
بۇ راستكردنەوھى ھەلەكانى دوتىنى.
سوپاس بۇ خودا.
سوپاس بۇ خودا كە ھەمىشە نەو شتەم پى دەبەخشىت
كە پىويستمە لەجىياتىي نەو شتەي كە دەمەوئىت.

Don't feel sorry for the blind,
they can't see the haraam that you see.
Don't feel sorry for the deaf,
they can't hear the haraam that you hear.
Don't feel sorry for the mute.
They cannot speak the haraam words that you
speak.
Feel sorry for yourself.
You have all of your senses intact yet you are
heedless.



به داخ مه به یۆ نابیناگان،
نهوان نهو حهرامه نابینن که تۆ ده بینیت.
به داخ مه به یۆ نابیهسته گان،
نهوان نهو حهرامه نابیهستن که تۆ ده بینیت.
به داخ مه به یۆ لاله گان،
نهوان ناتوانن قسه ی حهرام بکهن که تۆ ده بکهیت.
یۆ خۆت به داخ به،
هموو ههسته گانت به تهواوه تی ههیه و هیشتا گه مژه یت.

If they ever ask me
how I have spent the past year I will tell them
"I was looking for Allah".
and if they ever wonder
what I gained out of this journey,
I will answer "finding myself".



نه گمر نه وان پرسیارم لق بکمن
که چون سالی رابردووم به سمر بردووه، پتیاں ده لیم:
"به دواي خودادا گمرام".
گمر بیان هویت براتن لمر گمشته جیم ده ست که وتووه،
وه لام ده ده مه وه:
"دۆزینه وهی خۆم".

Life is a circle of happiness, sadness,
hard times and good times.
If you are going through hard times,
have faith that good times are on the way.



زبان باز نمیکه له دلخوشی، خه مباری،
کاته دزواره کان و کاته باشه کان.
نه گمر کهوتیته کاته دزواره کانه وه،
باوه و متمانهت هه بئی به وهی که کاته باشه کان به ږنگاوهن.

People change so fast.
Yesterday they cared,
today they don't.
Don't waste this dunya
for these people.
Try to achieve Allah's love
and try to achieve Jannah.



خەلکى زۇر خىرا دەگۆرپن.
دوينئى گرنگيان پئى دەدا،
نەمىرۋە ناپدەن.

نەم دونىايە لە دەست مەدە بۇ نەم جۆرە كەسانە.
هەولبەدە خۆشەويستىبى خودا بە دەست بەيئە و
هەولئى بە دەستەيئاتى بە هەشت بەدە.



Salah is like a sweet addiction,
 once you start, you cannot live without it,
 it becomes a part of your system.
 The fact that Allah makes you addict
 to speaking to Him is a blessing itself.



نوێزکردن وهک نالوده بوونیکی شیرین وایه،
 کاتیک دهست پێ دهکهیت، ناتوانیت بهبی ئه و بژیت.
 دهبیته بهشیک له سیستمه کهت.
 ئه و راستیهی که خودا نالودهت دهکات
 بۆ قسه کردن له گهلی، خۆی بۆ خۆی پهحمهته.

Don't think of the things
you didn't get after praying.
Think of the countless blessings
Allah gave you without asking.



بیر لهو شتانه مهکمره وه که له دواي
تراکردن به ده ست نه هیئاون.
بیر لهو نبعمه ته بيشومارانه بکمره وه
که بهیئا داواکردن خودا پیی به خشیویت.

Imagine your tongue was made of glass
and every time you spoke a bad word
about someone or something
it cracked a little.
How long before your tongue would shatter
completely?



وای دابنئی که زمانت له شوشه دروست بووه و
همرکاتیک که قسهیهکی خراپت بهرامیهر کهسیک
یان شتیک کردوو، کهمیکی لئی شکاوه.
ماوهی چهنیک پیش نیستا زمانت بهتهواوهتی شکابوو؟

Have so much trust in Allah, that
even when something bad does happen,
smile and thank Allah because Allah has
saved you from something far worse than
what has just happened.



زور پشت به خدا بیهسته،
نهانته نهو کاتمش که شتیکی خراب پرووده دات،
زهرده خمنه بکه و سوپاسی خدا بکه چونکه
خودا توی له شتیکی زور خرابتر پرگار کردوووه
له چاو نهو شتهی که نیستا روی داوه.

Don't think you're better than someone
because Allah has guided you to the right path.
They may be guided tomorrow while you're
derailed and back to being lost.
Stay humble, always.



وا بیرمه که ره وه که تۆ له که سیکێ تر باشتريت
چونکه خودا پښمونیی کردیت بۆ پڠای راست.
له وانیه سبهی نه وان پښمونیی بکرتن کاتیک تۆ
لا ده دهیت له پڠای راست و ده گه پڠیته وه بۆ ونبوون.
هه میشه به سادهیی به مڠنه ره وه.

Sometimes the best thing you can do
is not think, not wonder, not imagine,
not stress.
Just breathe and have faith in Allah
that everything will work out for the best.



همیشه در باشترین حالت که میتوانی بیکهت نهاده
که بیه نهکجهتده، سراسر نهیت، خیال نهکجهت،
بهستان همه نهیت.
نهی همناسه بیه و نهکجهت به جونا همنیت که
همه و شنگ بیه باشترین شت کار دهکات.

When your earning comes from halal source,
even a minimum wage will be sufficient to live a
good life,
but when your money comes from haram source,
it will always feel as if it is never enough,
even if you are making millions.



كاتىك داهاتەكەت لە سەرچاوەى حەلالەووە دىت،
تەنانت نەگەر پىژەپەكى كەمىش بىت بەسە بۆ ژيانىكى باش،
بەلام كاتىك پارەكانت لە سەرچاوەپەكى حەرامەووە دىت،
هەمىشە وا هەست دەكەيت كە هەرگىز بەس نىيە،
تەنانت نەگەر مليۆنان پەيدا بكەيت.

When you find yourself
walking into the wrong way
or getting too comfortable in the dunya,
remember death,
because truly death is
the destroyer of all pleasures.



كاتىكى خۇت دەيىنىت بە رىڭايەكى ھەلەدا دەپۇيت
يان لە دونىادا رۇر ئاسودەيت،
مردنت لەمىر بىت،
چونگە بەراستى مردن
وئرانكىرى ھەموو خۇشپىيەكانە.

Your strength doesn't come from winning.
It comes from your struggles and hardship.
That's why the more He loves you,
the more He tests you!



هېڅر و تواناي تۆ له بردنه وهكاته وه نايهت
له نېكۆشان و تارخه خه تېه كاته وه يه.
له بهرنه وه يه تا زياتر خوشي بوئيت،
زياتر تاقيت ده كاته وه!

No one in this world is pure and perfect.
If you avoid people for their mistakes
you will always be alone.
So judge less and love more.



هیچ کسبک لمر دوتیا په دا پاک و بیکه موکورتنی نییه،
گر خوت له هه موو کسبک دور بڅیته وه لمر هه لکه کانیا،
نهوا هه میسه به تنیا ده مینیته وه.
لمر نهوه که مری بریار بده و زیاتر خوشت بوین.

Allah tells us in the Quran,
 "Call upon me, I will respond to you".
 So what makes you think He's not listening to
 you?
 He heard you before the words even came out of
 your mouth.
 That is the beauty of Allah, we don't even have to
 say anything and He already knows.



خودا له فورئاندا پيمان ده فرمويټ،
 "يانگم بگه، وه لامتان ده ده مه وه"
 كهواته چي وات لئ دهكان كه بټت وايه گوټ لئ ناگريټ؟
 نه وه گوټي له تويه تهنهنه كاتيكي وشه كه له ده مت به هاتو وه ته
 ده ره وه.
 نه وه جوانيي خوداي گه وره به،
 تهنهنه پټويست ناكات هيچ شتيكي بليين نه وه بيش نه وه ده يرانيټ.

Learn that

every blossom upon this earth can be replaced,
but never the earth itself.

Learn that Allah does not need us in His garden,
but we need Him to grow.



غڙبه ڪه

صموي چرڙهڪ لهر نهم رهويه دهڪرت جئي بگيرنهي.

بلام صرگير زهوي خوي نا.

ڦير به ڪه خدا له باخچي خوي پنهني به نيمه نيه.

بلام نيمه پنهنيان به نهم پو نهوهي گمشه بکمن.

Wasting time is worse than death.
Because death separates you from this world
whereas wasting time separates you from Allah.



کاتبه غیرودان له مردن خرابتره،
له صر نهوې مردن لمر جیهانت داده بږیت،
بسلام کاتبه غیرودان له خوات داده بږیت.

The state of the slave in the grave is like
the state of the heart in the chest.

If you want to know what your state
will be in the grave, look at the state
of your heart in your chest.



بارودۆخی بمتدهکان له قهبردا ههر وهکو
بارودۆخی دل وایه له سنگدا.
نهگهر دهتهویت بزانیت بارودۆخت چۆنه لهناو قهبردا،
نهوا سهیری بارودۆخی دلت بکه لهناو سنگدا.

Dear Girl

Allah knows what your silent heart wants.
Even if you don't include it in your prayers.
He hears what your heart whispers.
Just believe that things will happen in the
best possible way.



خودا ده زانیت دلی بیده نگت چی ده ویت.
ته ناهت نه گهر له تراکانتدا باسی نه کمیت.
نهو ده بیستیت که دلت چی ده چرینیت.
تهنها برهوا بهوه بکه که شتهکان به باشتین
شیوه له کاتی گونجاودا روده دهن.

Do not steal the happiness of anyone,
and do not trouble the heart of anyone.
Our lives are short, and in our graves we
will be in need of those who pray for
us and not against us.



دلخۆشیی کەس مەبە،
دلی کەس مەنیشینە.
ژیانمان کورتە و لە گۆرەکانماندا
پێویستمان بەو کەسانە دەبێت
کە ئێمان بۆ دەکەن و ئێمان لێ ناکەن.

Surah Yusuf is so beautiful.

It teaches us the closest people can betray you,
broken hearts can be healed with love,
ease comes after hardship,
being sad doesn't equal being ungrateful,
and people of patience have beautiful endings.



سورەتى يوسف زۇر حۋانە.

ھېرمان دەكەت دەكرىت نرىكترىن كەسمان خىانەتمان لى بىكات،
دەكرىت دلە شكاوۋەكان بە خۇشەۋىستى چاك بېنەۋە،
خۇشى دۋاى سەختى دىت،
غەمگىنەۋون يەكسان نىيە بە ناسۋاسگوزارى،
كەسانى نارامگر كۇتايىيەكى جوانيان ھەپە.

Allah sometimes takes us into troubled waters,
not to drown us, but to cleanse us.
Allah has set the perfect time for
each and every event in your life.
Just do your best and leave the rest to Allah.



خودا همدیک جار ده مانبانه ناو ناوی تمگمبره وه،
نهک بۆ خنکاندنمان، بیلکوهو بۆ نهوهی پاکمان بکاته وه،
خودا کاتیک دروستی دناوه بۆ ههموو روداوێک له زیانتنا.
تمنها باشترین ههولێ خۆت بده و نهوانی تر بۆ خودا بهجێ بهێله.

Even if you haven't prayed your Salah in weeks,
months or even years.
Turn back to Allah today.
Allah will still forgive you and love
you for doing the right thing.



تەنانت نەگەر هەفتەیهکە، مانگیكە
یاخود سالانیكە نوێژەكانت نەکردوو
نەمێژ بگەرێژەوه بۆ لای خودا.
خودا هیشتا لە تۆ خوش دەبێت و
خۆشی دەوێت بۆ کردنی کاره راستەكە.

Why are you stressing yourself with this momentary life?

Why are you working so hard to gain temporary pleasure?

The life of this world is just a disaster, while permanent and eternal happiness is to be found in the hereafter.



بۆچی خۆت توشی بهستان و نارەحمەتی دەکمەیت بۆ ئەم ژيانە کاتییه؟

بۆچی ئەوەندە بە قورسی کار دەکمەیت بۆ بە دەستەینانی جیژیکی کاتی؟

ژیانی ناو ئەم جیهانە جگە لە کارەسات هیچی تر نییه،
لە کاتیگدا بەختەوهریی هەمیشەیی و ئەبراوە لە بەهەشتدا
دەدۆزیتەوه.

Pray until your situation changes.
Miracles happen everyday,
so never stop believing.
Allah can change things very quickly in your life.



ترا بکه همتا بارودۆخت دهگۆریت.
هموو پۆزیک موعجیزهکان روو دهن،
بۆیه همرگیر وار له باوهربوون به خودا مههینه.
خودا دهتوانیت زۆر بهختیرایی شتهکان له زیانتا بگۆریت.

This worldly life is like a shadow.
If you try to catch it. You will never be
able to do so.
If you turn your back towards it.
It has no choice but to follow you.



نہم ژیا تہ دونیا ییہ وہک سئبہر وایہ،
نہ گہر بته ویت پیگریت، ہمرگیر توانای نہ وہت نابیت.
نہ گہر پشتی لق بکہیت، ہیج ہہلبژاردتیکی تری نییہ
جگہ لہ شوینکھوتنت.

I think the best thing you can do for yourself is stop comparing your qadr and rizq with anyone elses.

We will all get our portion of this dunya, there's no point in being sad about the things you do not have.

Just strive to better yourselves and focus on being content with what Allah has decreed for you.



وايزانم باشتيرين شت كه ده توانيت بو خۇن بيكەيت
نەوہيە نوہستيت لە بەراوردكردى قەدەر و پرفەكت لەگەل كەسانى تر.
نيمە ھەموومان بەشى خۇمان لەم دونيايە وەردەگيرين،
ھىچ خالىك نيبە بو خەمباربوون لەو شتەنى كه تۆ نيتە.
تەنھا ھەول بەدەن خۇتان باشتير بکەن و سەرتج بەدەن
لەسەر نەوہى كه خودا بپيارى داوہ نۆتان.

Whoever does good,
must know that it is Allah,
who allowed him to do so,
and whoever is protected from evil,
must know that it is Allah,
who protected him.



نهوهی چاکه بکات،
دهبیت برانیت نهوه خودایه که رنگهی
بن داوه چاکه بکات،
نهوهی له خرابه پارترراوه،
دهبیت برانیت نهوه خودایه
که پارترکاری لئ کردووه.

All the events that we think
are taking us away from our dreams
may bring us closer to them in a way
other than what we see.
They are Allah's measures that we do not realize.



هموو نهو روداوانهي كه پيمان وايه
له خهونهكانمان دهور دهخهوه
لهوانمپه نزيكترمان بكمهوه له ريگايهكي ترهوه
چيا لهو ريگايهكي كه نيمه دهيبينين.
نهوانه پيوهرهكاني خودان كه نيمه دركيان پي ناكهبن.

You will meet Him. We all will.
 And when you do, the pain will be gone.
 These moments will be small.
 But what you gained will be big.
 It will be big.
 The broken of this life will be kings and queens
 then.
 Your pain will have become just another jewel in
 your crown.



تۆ چاوت پیتی ده که ویت. هه موومان چاومان پیتی ده که ویت.
 وه کاتیک که ده بینیت، نازاره که نامینیت.
 نهم ساتانه بچووکن
 بهلام نه وهی به دهستی ده هینیت گه وره ده بیت.
 گه وره ده بیت.
 نهو ده مه شکاویمکانی نهم زیاته ده بنه پاشا و شازن.
 نازاره که ده بیتنه گه وه هریکی تر له تاجه که متدا.

If anyone constantly seeks pardon from Allah,
Allah will appoint for him a way out of every
distress
and a relief from every anxiety,
and will provide sustenance for him from where
he expects not.



نهگەر کهسێک بمردهوام داوای لێ بوردن له خودا بکات،
نهوه خودای گهوره پێگایهکی بۆ دیاری دهکات دوور
له ههموو تهنگایهکی و حساوه له ههموو مەراقیک، وه
یلق و پوزیهکی پێ دهبهخشێت له شوێنیکهوه
که خۆبشی چاوهڕوانیی شتی وا نهکات.

You are worried He didn't hear you.
You think He's not going to answer you.
And the entire time He's been planning it
perfectly for you.
Think good of Allah.



تۆ تیگمرانیت که گوئی له تۆ نهبوو.
وا بیر دهکمیتهوه که وهلامت ناخاتهوه.
هموو کات نهو به بیکهموکوپي پلان بۆ تۆ دادهتیت.
به باشه بیر له خودا بکمرهوه.

Whatever happens in your life,
no matter how troubling things might seem,
do not enter the neighborhood of despair.
Even when all doors remain closed,
Allah will open up a new path, only for you.
Be thankful.



هەر شتێک که له ژياندا ڕوو بدات،
گرنگ نیه که شتێکان چهن بێزارکمر دهردهکهون،
نهچنه ناو گهرهکی نا نومییدی.
تهنهنهت کاتیکی که ههموو دهرگاكان داخراون،
خودا ڕهههویکی نوێ دهکاتهوه، تهنها بۆ تۆ.
سوپاسگوزار به.

Allah does not forget the good you do,
nor does He forget the good you did to others
and the pain you relieved them from.
Nor will He forget the eye which was
about to cry but you made it laugh.



نهو چاکمیهی که دهیکصیت خودا لمیری ناکات،
نهو چاکمیش لمبیر ناکات لهگهل نهوانی تردا کردت،
وه نهو نازلهی که لات بردووه لهسمریان.
نهوه لمبیر ناکات خهریک بوو دهگریان
بهلام تو گریانهکمیانت کرد به بیکمین.

The purpose of the test is not to see
what you can do on your own.

The purpose of the test is to see
how much you can trust the One
who never leaves you on your own.



مهمهست له تاگیکردنهوکه نهو نهو نییه
که برانیت خوټ به تنهها دمتوانیت چی بکویت.
مهمهست له تاگیکردنهوکه نهو نهو که برانیت
تاچمند دمتوانیت متمانه بهو کهسه بکویت که
هرگز به تنهیا بهجیت ناهیلیت.

If Allah gave us all of our blessings at once,
we wouldn't be able to truly appreciate them.
Good things take time.
Have sabr and tawakkul in Allah's plan for you.
Let your soul rest and find peace in knowing
that everything will happen in His perfect timing.



نه گهر خودا ههموو خير و بهره که تیکمان به یه کجار پی ببه خشیته،
نه و کاته ناتوانین به نه و اوته تی قه دریان برانین.
شته باشه کان کاتیان ده ویت.
سهبر و باوه پت هه بیت به پلانه کانی خودا که بۆتی داناوه.
با رۆحت ناسوده پی و نارامی بدۆزته وه به رانینی
نه وه ی ههموو شتی که له باشترین کاتی خۆیدا ره ووده دات.

If you want to know where you stand
with the love of Allah compared to others,
look at the love of the Quran in your heart
and your pleasure in listening to it.
It is well known that whoever loves someone,
his words and conversation are the most beloved
thing to him.



ئەگەر دەتەۋىت بزانىت لە چى ناستىكىدايت بەراۋەرد
بە كەسانى تر لە خۇشەۋىستىبى خودادا،
سەبىرى خۇشەۋىستىبى قورئان و جىبرى گۆيگرتن لىنى لە دلىندا كە.
ئەۋە باش زانراۋە كە كەسىك كەسىكى تى خۇش بويت
قەسە و گەفتوگۇكانى خۇشەۋىستىرىن شتىن بۇ ئەۋ.

Those who love each other for Allah's Sake,
when they smile at each other,
their sins fall from each other,
just as the leaves fall from a tree before the
winter.



نەوانەى كە لە پێناو خودادا بەكتريان خۆش دەوێت،
كاتێك زەردەخەنە بۆ بەكتى دەكەن،
گوناھەكانیان ھەڵدەوەرێت،
ھەر وەك ھەلۆھەربى گەلاكانى درەختێك پێش ھاى زستان.

The souls that returned back to their Lord last night.

Thought they would wake up tomorrow.

We are the blessed ones.

Who were given another chance to be better.

Nobody is promised time.

Turn back to Him now.



ئەو پۇجانەى دوتىنى شەو گەرانەوە بۇ لای يەروەردگاربان.

بىيان وابوو كە سەى بەخمەر دىتەوە.

نیمە رەخمپىكراوەكانىن.

كە ھەلىكى تىرمان يى دراوە بۇ ئەوەى باشتىر بىن.

بەلىنى كات بە ھىچ كەسىك نەدراوە.

نەسنا بگەپىرەوە بۇ لای.

Allah loves you more than you can imagine.
He sees the good in you, even when you can't see
the good in yourself. So go back to Him because
He will always be there.



خودا تۆى خۇش دەۋىت زياتر لەۋەى كە دەتۋانیت وینای بکەیت.
نەو چاکە لە تۆدا دەبىنیت، تەننەت خۇت ناتۋانیت نەو چاکەيە لە
خۇتدا بىبىنیت. لەبەر نەۋە بگەرپرەۋە بۆلاى، نەۋە ھەمىشە لەۋىيە.

Let every single one of us know that, there will come a day where we wish that our book of deeds had one extra good deed or one less sin, and that day is not far away at all.



با هر يه کيک له نيمه برانيټ که رږژيک ديت،
که هر يه کيک له نيمه څوړگه ده خوازيټ که
کتیبي کرده وه کانمان بهک کرده وه زياتی باشه
تېدا بيت يان گونا هېک که متری تېدا بيت،
وه نه و رږژش به هيچ شتوه يهک دوور نييه.

Allah will grant you everything you need
when He thinks you're ready to receive it.
You will receive what is written for you when
Allah will trust His timings and plans.



خودا همموو شتيکت پي ده به خشيت که پيويسته
کاتيک که بزانيت تو ناماده پي تو وه گرشي.
همموو نهو شتانه به ده ست ده پي نيک که بو ت نوسراون
کاتيک خودا باوه پي به کات و پلانه کانيه تي.

Keep telling Allah what your heart wants most.
Keep talking to Him. Keep believing that what
you are asking is something only Allah can give.
And He will give it to you. You just have to
believe it.



بهرده‌وام به خدا بلق که دلت چی شتیکی دهویت.
بهرده‌وام قسمی له‌گل بکه، باوهرت به‌وه هه‌میت که
هر شتیکی ده‌توهرت تمها خودا ده‌توانیت بیت به‌خشییت.
نهو بیت ده‌به‌خشییت، نو تمها ده‌میت باوهرت بیت هه‌میت.

The pain in your heart is known by Allah,
The tears in your eyes are seen by Allah,
The duas on your lips are heard by Allah.
Trust that a miraculous breakthrough is
coming to you from Allah.



نعو نازاره‌ی له دلتایه خودا بیتی دهرانتیت.
فرمنسکه‌کانی جوت له لایمن خوداوه دمبیرین،
دوعا‌کانی سهر لوت له لایمن خوداوه ده‌بیسترین،
بره‌اتان به خودا ه‌میت که گۆپانگی موحیزه‌ناسلطان
له لایمن خوداوه یو دیت.

I reached a point in my life where I am
satisfied with anything that happens
out of my control.
Allah knows what's the best for me.
Even if I don't feel good at the moment,
I am sure that it all happened for a reason.



مەن گەيشتىمە خالىك لە زىياندا كە
پاڤىم نە ھەرشىتىك لە سەروو كۆنترۇلۇ خۆمدەمە روو بەت.
خودا دەزانىت چى باشقىنە نۇ من.
تەمانەن ئەگەر لە ئىستادا ھەستىكى باشم نەبەت.
دەليام كە ھەمەروو لەيەر ھۆكۈرىك روو ناو.

Everything ends. Hard times will end.
Depression will end. Bad days will end,
The feelings of all the breakdowns will end,
it's just a matter of time,
and everything will be okay again.



هموو شتیگ کۆتایی دیت. گانه سهختهکان کۆتاییان دیت.
خهر و خهفت کۆتاییی دیت. پۆزه باخۆشهکان کۆتاییان دیت.
هموو ههسته تیکشکاوهکان کۆتاییان دیت.
نهها لهسهر گات وهستاوه و
هموو شتیگ دووباره باش دهییت.

How do you expect to be protected?
If you're not willing to sacrifice any of your time
for the sake of the Protector?



چۇن چاۋەن دەكەيت يارتىراۋ سىت؟
گەر نامادە نەبىت گانى خۇت لەپىتتاۋ پارىزمەكەتتا
يەكەيت يە قۇربانى؟

The life of this world is made up of three days:
Yesterday has gone with all that was done,
Tomorrow, you may never reach; but today
is for you so do what you should do today.



زىيانى نەم جىھانە لە سى پۇر دوست نەم;
دو پېتى ئەگەل ھەمىو نەم شەنەدا پۇشتوۋە كە ئەجەم دراۋەن،
سەپەننى لەوانىيە ھەرگىز پېتى ئەگەيت: مەلەم نەمىڭ
بۇ تۆيە ھەرىيە نەمە يگە كە دەست نەمىڭ بېگەيت.

This is life,
whether you like it or not,
you will not grow without pain.
you will not learn without making
mistakes first and you will not succeed
without experiencing failure.



همه زیاده،
گهر حضرت لایق منی یان تا،
به بین نزار گهواره تابیت،
به بین هله کردن فیرتابیت و
به یوق نهزموشنه کردنی شکست، سهریاگه ویت.

Sabr

سه برگرتن



The greatest lesson you can teach yourself
is to be patient.
Be patient when you're happy
because happiness ends.
and be patient when you're sad,
because sadness too ends.
Nothing is constant. Everything is temporary,
except Allah. The Eternal, The Everlasting.



گه وره ترين وانهمهك كه ده توانيت خوت فير
بكهيت نهويه كه نارام بيت.
نارام به كاتيك دلخوشيت، چونكه دلخوشي كوتايي ديت،
نارام به كاتيك خه مباريت، چونكه خه و بهزارهش كوتايي ديت.
هيچ شتيك نه گوم نيه. هه موو شتيك كاتيه،
جگه له خودا، نه مر و هه ميشه پي.

Allah has perfect plans for you.
Put your trust in Allah and have patience.
When Allah tests you, it is never intended to
destroy you.
When He removes something in your possession,
it is only in order to empty your hands for an even
greater gift.



خودا پلاننگی بیکه موکھری نو بناوړت.
ناوړت به خودا صبريت و نارام بگره.
کاتیک خودا تاقیت ده کاتووه، هرگیر ناپه وړت و نړانت بکات.
کاتیک ختړی له صامتو کت لاده دات.
نمها لصر نومو به ده صتو کات خالی بکات
یو وهرگرتی خولاننگی گهره مر.

Don't be sad,
pain in this dunya is temporary,
handle it with sabr and In Shaa Allah
a greater reward a waits you,
Allah is with the patient.



خمسبار مہیہ،
تازار لہم دوتیابہدا کاتیبہ،
سہر بگرہ و ہشت بہ خودا
باداشتیکہ گہورہتر چاہہ پروانت دہکات،
خودا لہگمل نارامگرانہلیہ.

What Allah has written for you,
will always greater than your wishes.
Patience will show you with so
much clarity.



نومې ګه خوجا بډې نوسيويت،
همميشه ګهرمتره له خوارګه و خمرهګانې خوت.
نارامګرتن زور پېرېونې پېشانې دودت.

Not everyone will have the heart you have,
not everyone will appreciate you
and what you do for them,
sometimes it won't be easy having
a kind heart in this cruel world.
for Allah, be patient!



همموو کەس نەو دلەي نابیت کە تۆ ھەتە،
همموو کەس قەدری تۆ و
نەو شتە نازانیت کە بۆیان دەکەیت،
ھەندیک جار بوونی دلیکی میھرەبان
لەم جیھانە دلپەقاندە ئاسان نابیت.
لەبەر خودا، ئازام بگرە

Sabr is tiring,
sabr isn't easy,
sabr leaves you on the edge,
but Allah says,
"I do not burden a soul beyond that it can bear".



سەبەر مەندووگەرە،
سەبەر ئاسان نەيە،
سەبەر لەسەر لێواری کە جێت دەهێلێت،
بەلام خودا دەفەرموێت،
"مەن بارگراوی ناخەمە سەر پێچیک کە نەتوانێت هەلیگرێت".

When the Prophet(PBUH) says:
"Be patient" remember this advice
comes from one who lost both parents and
buried six children during his life.



کانتیک پنجمه صبر (درودی خودای لی بیت) ده فرمودت:
"نارام به" نه ناموزگاریهت لصیر بیت
له که سیکه وه هاتوه که به در زایی ژینا هردوه دایک و ناوکی
له ده ست داوه و شمش مندلی به خاک سپاردوه.

If you have sabr
nothing can destroy you,
Allah is on your side.



نەگەر سەبىر تەسبىت
هەيچ شەي نەتوانىت تەتەت بەشكەنەت،
خودا لەگەڵ تۆدايە.

Dear Girl

Sabr!

Because Allah's timing is always worth the wait.



سهبر بگړه

له بهر نه وهی کاندانانی خودا همیشه شایمنی چاوه پروانیه.

A moment of patience in a moment of anger
 saves you a hundred moments of regret.
 The prophet(PBUH) said:
 "Do not become angry and paradise will be yours"



سانیک نارامی لمانو سانیک تورومنا
 له سمدان ساتی بهشیهانی دهنگمریتیموه.
 پیغمبر(درودی خودای لسمر بیت) فرموده یستی:
 "توره مویه و بهریشیت به ده ست دهه نین"

Dear Girl

Allah can instantly give you
what your heart desires.
He will unfold the plan He has written
for you and it will be more beautiful
than your expectations.
So bear a little more.
His plan is worth waiting for.



خودا ده توانیت ده سته چی نهو شتانهت بی بیه خشینت
که دلت ناره زووی ده کات.
نهو پلانهی بوختی نویسه ناشکرا ده کات
جوانتر ده بیت له جاو چاوه پروانییه کانی تودا.
که واته که مئی ریاتر چاوه پروان به.
پلانه کهی شایه نی چاوه پروانییه.

Sometimes sabr and silence is better than
expressing how you really feel.



همدیک کات سهر و بندنگی باشتره
له دهرپریتی نهوهی که ههست چونه.

Advice

نامۆزگاری



Always remember
to ask for forgiveness,
and always remember
to correct your mistakes.
You have plenty of time and chances,
which you take for granted.
But once it's all over a last chance will be
what you beg Allah for on the Day of Judgment.



همیشه نصیرت بیت
دلوی به خشین بکعبیت،
و همیشه نصیرت بیت
که هملکانت راست بکعبیتو،
نؤ کات و هملکوی نؤرت هملیه،
بهلام کاتیک هملووی کونایی هات
کؤنا هملت نهوه دصیت که له پؤلی دولیدیا
دلوی چی له خونا ده کعبیت.

Dear girl,

Love is not finding a smart guy
and start thinking him as your love,
Don't waste your feelings on
such false stuff.

Be loyal to your parents.
You are respected daughter
and future wife of someone.
Haram relations usually
don't have halal endings.



كچى ئازىز،

خۇشەويىستىق نەۋە نىيە كىمىكى قۇز بدۇزىتەۋە
دەستى بىگىت نە بىرگىردنەۋە لىتى ۋەكى خۇشەويىستى.
ھەستەگىلى خۇت لەم شتە پىرەپەچانەدا بەقېرۇ مەدە.
دلىسۇز بە لەگىل داپى ۋە ئاۋىكتا.
تۇ كچىكى پىزلىگىراۋ ۋە ھاسەرى كەسىكىت لە داھانەۋدا.
پەيۋەندىق حىرام رۇمىن كۇتايىق خىلالى نىيە.

Be someone who fears Allah
in public and in private,
because then you are indeed successful
in this world and the hereafter.



کمیسی به که بمانشکرا و توپنی له خودا بترسیه،
چونکه بمرستی نپوه له دنیا و
قیامتیا سرکهوتوو دهن.

Haram relationship doesn't
become Halal even your boyfriend
wakes you up for fajr.



پہلوہ ندی، حرام تایتہ حلال
حصتا نہ گھر شاوہی کورہ کہہ
بڈ نوہی بہانی خصرت بکاتہ وہ.

You might not be struggling
with the acts of worship themselves,
but if your akhlaq is poor,
you'll be portraying Islam in a negative manner.



لہذا ہمیں شیخ گمشدہ و برباد منیت نصیحت
لہ کردنی خودی عبادہت مکانہ، بہلام
نہگم رہوشفت جوان نصیحت،
نہوا ویتاہہ کی ناشرنی سیلام بیشتانی دہرورہر دہدہیت.

Everything around you will be gone
one day.

The only thing that matter is what
you did for Allah.



رۆزیک دیت هه موی شه کانی چو لوده هون
نامتین.

تا که شتی که گرگ بیت نه به که
چیت نه تاجام داوه بۆ خودا.

Every morning. We get a chance
to be different.
A chance to change.
A chance to be better.
Your past is your past. Leave it there.
Get on with the future part.



ھەممە بىر ئايىمىكى، دەرىڭىتىكىمان ھەممە
بۇ ئىشەنچى ھاياتىمىز بىن،
دەرىڭىتىكى بۇ گۇرۇپپا.
دەرىڭىتىكى بۇ ياخشىلىق،
پەردىۋوت كۆنلىكى ھاياتىمىز. ۋاى لىق بېيىتە.
سەمىيەلى داھاتىۋوت بە.

--- 🌹 Dear Girl 🌹 ---

No matter how far you have traveled in
the wrong direction,
Turn to Allah.
He is ready to accept you.



گرنگ نییه که تا مهودایه‌کی چهند دور
به ناراستیه‌کی هه‌له‌دا گه‌شت کردوو.
بگه‌پیره‌وو بۆ لای خودا.

Don't compare your love story
to those you watch in movies and web series.
They are written by scriptwriters
and yours is written by Allah.



چیرۆکی، خۆشه‌ویستی، خۆن یه و گهسانه به‌راورد مه‌که
که له فیلم و ویسایه‌کان ده‌یان بینیت.
هه‌ی نه‌وان له لایه‌ن ده‌هه‌وسه‌کانه‌وه نووسراون و
هه‌ی تۆ له لایه‌ن خه‌داوه.

Dear Girl

Don't hang around
behind a door of the dunya
which will not open,
instead realize a door of Jannah
has opened for you.



کان به فیروزه صده له پشت دهرگایه کی دونه
که به رووندا ناگرتنه وه،
له جیانی نه وه، درک به وه یکه که دهرگایه کی
به هشت به رووندا کراوه نه وه.

کچی نازیز

If you want to cry,
cry in front of Allah,
not in front of others.
remember,
only Allah can help you.



نه گهر ده ته ویت بگریت
لمبردهم خودا بگری،
نه کی لمبردهم خدای،
لمبریت بیت،
تمنها خودا ده توانیت یار مصیت بدات.

Don't misuse youth
with fake promises
and empty words.
Wait for the one
whose words are reminders of your akhirah
as much as his own.
If he doesn't care for his own,
then why would he care for yours?



گەنجىيەتتە، بە بەلەتتە ساختە و
وشەي پروپۇچ سەسر مەيە،
چاۋەرتى ئەو كەسە نە كە وشەكانى بەكەد
خۇي رۇنى دوايىت بىر دەھىنەتتە.
ئەگەر گۆي بە ھېچ خۇي نەدات،
چۇن گۆي يەۋەي تۇ دەدات؟

Dear Girl

Marrying someone good is one thing
and marrying into a good family is another.
I pray Allah gives you both.



خود سرگزین کردن له گمیل کسیکی باش شتیکه
و رویلستنه باو خیرانیکی باش شتیکی تره.
دیارتمهده له خودا
هر دو دیکانت یق بیه کشنت.

Dear girl,
You will never find the right person,
if you never let go of wrong one.



کچی نازیز،

ھمگیز کسمہ راستیہمکہ بادؤریتموہ.
نمگزر ھمگیز بصیلت کسمہ خطمکہ برہان.

Dear girl,

Don't lose that person who
loved you during your hard times,
because not everyone will love you
when you are at your worst.



كچى ئازىز،

ھەرگىز ئەو كەسكە ئەزەست مەندە
كە بەدىئىيەتچى كاتە سەختەكار، ئۆي خۇشۇيىستەۋە،
لەيلى ئىچىدە ھەمىشە كەسكە ئۆي خۇش ئاۋەت
كەتتىك ئە خۇشەتتەن كەتتەت.

Be aware of selling your deen for validation
and never compromise it for a little enjoyment.
Your deen has so much value
that nothing in the dunya is comparable in worth.



تاڭاڭا بى دىنەكەن بۇ پەزىلەتلىق كىسەننى نە قىلىش
ھەرگىز دىنەكەن بۇ كىسەننى خۇشەيىتىن نە قىلىش.
دىنەكەن نۇر بىلەن ھەر
كە ئاكرىت لەڭىل ھىچ شەيىگە لە دۇنيادا بەرپاود يىگىت.

Marry a person who is rich in deen,
not in money. Money comes and goes,
but a person who has fear of Allah will try
their best to treat and respect you
the way you deserve to be treated.



هوسه‌گرایی له‌گمل که‌سێک بکه که ده‌وله‌مه‌نده به دین،
نه‌ی به پاره، پاره دیت و ده‌روات،
به‌لام که‌سێک که له خودا نه‌رسیت هه‌موو سه‌وله‌یکێ خۆی ده‌بات
بۆ هه‌مه‌له‌کردن و بزرگرتن له تۆ
به‌و شه‌وه‌یه‌ی که شایسته‌یت لێت بکڕیت.

Even the most trusted person could lie.
Even the best friend could change.
Even the sweetest man could cheat.
Even the strongest friendship could ruin.
Even the person you love could gone.
Sad to think, hard to accept, but this is reality.



ئەمانەت ناوەرێکراوترین کەس دەشیت درۆ بکات.
دەشیت باشترین هاوڕێت بگۆڕیت لەگەڵ.
دەشیت پراستگوترین پیاو خیانەت بکات.
بەهێزترین پەیوەندی مێگە بشتێت و ڕیزان بێت.
دەشیت ئەو کەسێکی کە زۆر خوش ئەوێت بڕوات و جێت بهێڵێت.
جێگەی دڵنەگێڕێکە کە بێر ئەمانە بکەیتەو و فۆرسە هەولی
بکەیت
بەلام ئەمانە هەمووی خەشیت.

Choose the things Allah loves above
your own wishes,
for He knows what's best for you.



نەو شتانە هەڵبژێره که خودا خۆش دەوێت
لە سەرۆو نەو شتانە ی که داوی دەکەیت،
چونکە نەو دەزانیت چی باشتەیه بۆ تۆ.

Do not sell your haya
for a portion of this dunya.
This worldly life is nothing
but a delusion and its enjoyment will not last long.
Strive but do not lose sight of your final
destination,
which is nothing but the everlasting Jannah.



خىياكەت مەھرۇمۇشە بۇ بەشىكى لەم دۇنيايە،
نەم ئىلانە دۇنيايە جگە لە ۋەھىمىكى ھېچى تر ئىيە،
چىڭى تا سەر تامىنىتەۋە.
ھەۋل ىدە، بەلام شەرتى كۇتا مەھەسنى خۇت لەدەست مەدە،
كە ھېچ ئىيە بەلام بەھەشت نەپراۋەيە.

Beware of showing piety on your face
when you do not feel it in your heart.



ناگوار به له پیشاندختی خودناسی له روخسارتیا
کاتیکی که له دلتدا ههستی پهن ناکهیت.

Don't wait to get old to worship Allah.
If today is your last day, you are old already.



چاۋەپىن مەنبە پىر بىرەت يۇ ئەۋەدى خۇدا پەرسىتى بىكمەيت.
ئەگەر ئەمىرۇ كۇتا پەۋزى تۇ بىرەت، ئەۋا تۇ پىتشتىر پىر بۇۋەيت.

Dear girl,

Even though a man is responsible for his gaze,
you are responsible for what you give him to gaze
at...

So guard your modesty.



كچى ئازىر،

ھەرچەندە بىاۋ يەررەسپارە لە نەزەر كىرگەتتە،
ئۆش يەررەسپارەت لەمۇەي كە چى بىن دەدەيت ئۆ نەزەر لىق كىرگەتتە...
لەبەر نەمە پارىزگارى لە پىكىۋەشلىق خۇش بىگە.

Dear girl,

You are a daughter of a respected man.

don't let young boys fool you into their temporary
lust.

Know your worth.



كچى نازىز،

تۇ كچى پىلانىكى بىر تۇت.

مەھىلە كۆرە گەتچەكان ھەلەت بىخەلەنەن بۇ شەھەردىكى كانىي
خۇيان.

بەھاي خۇت بىزانە.

Reminder

بیرخستنه‌و



The only return
that leads you forward
is to return to Allah.



تەنھا گەپانەووبە
کە بەرەو پیشەووت دەبات
گەپانەووبە بۆ لای خەدا.

People will ignore a thousand good deeds
because of one fault,
Allah will ignore a thousand faults
because of one good deed.



موقوفه‌گان به هلمیه‌ی چندین چاکه‌ن له‌بیر ده‌گن.
خودای گموره‌ش به چاکه‌یه‌ی له چندین هلمه‌ن ده‌وورتن

The beauty of the Quran is that
you cannot change its message,
but its message can change you.



جۈۋاننى قۇرئان لەۋەدىيە كە ئلتوانىت
پەياممەكەى يىگۇرەيت، بىللام
پەياممەكەى دەتوانىت تۇ مگۇرەيت.

Dear Girl

Rely on nothing and no one except Allah.



جگہ لہ خود پشت بہ هیچ شتہی و هیچ کسیک مہبہستہ.

Allah will change your situation
in a way that you didn't even imagine.



خودا به جوری بارودوخت ده گهریت
تصانعت به خیالیشدا نه هاتوووه.

Dear Girl

Allah

Who gives without even asking
will surely give when we ask Him.



خودا

ده به خشیت تصانمت به یقین نهاده ای لی بگوین
به دلنیا بیبیه ده به خشیت کاتیک داده ای لی ده گوین.

If a person's word can
temporarily heal you,
imagine what Allah's words
can do to you!



نه گهر وشه، که سیک بنولنیت
به شتو به کی گانی چاکت بکات،
بی هینه بهر چاوت که وشه گانی خودا
ده تولنیت چیت بق بکات!

Dear Girl

Appreciate the food your
mother cooks for you.
Some don't have food and
some don't have mothers.



به‌های نه و خوارده برانه
که دایکت بیوت لن ده‌نوت.
هه‌ندری کهس خوارده‌نانه نییه و
هه‌ندریش دایک.

If Allah

can turn night into day,
then he can surely turn
your burdens into a blessing.



تکلیف

تو به من بگو که چه می‌خواهی

ಅಧ್ಯಕ್ಷರು: ಉಪಸ್ಥಿತರು.

Dear Girl

Your rizq will come your way
no matter who tries to stop it
Just do your best and have
tawakkul in Allah.



پیشکش ہے کہ یہ پیشکش ہے
میرے لئے ہے کہ میرے لئے ہے
میرے لئے ہے کہ میرے لئے ہے
میرے لئے ہے کہ میرے لئے ہے

Allah made you a Muslim
because He wants to see you in Jannah.
All you have to do, is prove that.
You are worthy of it.



خودا تو ی به موصولمان کرد
لعبه نهوهی دهیهوئن له بهمهشت بهبینت.
نهوای نهوهی دهیت بیگیت نهویه
که بهسلمینت شایهنی نهویت.

Pray your daily Salah,
be good to your parents,
avoid sins
and see how your life changes
for the goods.



پۇزانە نۆپرەكەنت بىكە،
لەگەل داپك و باۋەكت باش بە،
لە گوناھەكان دۈۋر بىكەرەدە
و بىيىنە چۆن زىانت بەرەۋ باقى دەپۈلت.

Allah is with you now and always.
Trust that He will remove each of
your worries very soon.



خودا نڀستا و هميشه له گهټنډه.
متمانې پوږي بکه هممو ننگران بيه کانت
پرووی لا دهيات.

No one can destroy the plan
that Allah has for you.



هیچ کس یک ناتوانیت نهو پلانه نیک بشکینیت
که خودا بوی داناویت.

If your intentions are to please Allah
then you will be granted your reward.
But if your intentions are to show off
your good deeds, then you won't receive anything.



نهگم نيمت رازيگري خودا بيت
نهوا پاداشت دهرتبهه.
بهلام نهگم نيمت دهرخستني چاکهکانت بيت
نهوا صبح پاداشتني نادرتهه.

Things to remember:
Allah is always with you.
Allah will make a way for you.
Dua can change any situation.
Trust Allah's timing.



شەكەر بۇ بىر ھېسەبەت:
خودا ھەمىشە ئەگەل ئۆدەپ.
خودا يېگان نىشان دەدات.
دەكرىت دوعا كۆردن ھەر بارودۇخىك بگۇرىت.
بېروات بە كات دانانى خودا ھەمىت.

﴿﴾ كجى نازير ﴿﴾

Allah will open a door
that you desperately thought
never even had a key.



خودا دەرگاھى ده کائووه
که تۆ نه بېنومىدى پېت وایوو
که همرگير کليلى نه مووه

Dear Girl

In the end Allah will save the
relationships with those who
deserve to be in your life.



له كۆتايدا خودا نەو پەيۋەندىيە
دەپارزىيەت لەگەل نەو كەسانەي
كە شايدىنى نەوەيان ھەيە لە ژيانىن.

Halal is not just what we eat,
but also what we wear and what we love.



حلال تنهنجا نهو شته نبيہ ڪہ نيٽمه جي دہيڙيڻ،
عصروها نهو شتهپہ ڪہ
نيٽمه جي دہيڙيڻ و جيمان خوشدہو پتہ.

One who remembers Allah
is never lonely.



کسبیک که خدای لعبیر بیت
هرگز بهمنیا نهی.

کچی نازیر

This dunya is not a resting place.
It's a testing place.



نعم دۇنيایه شوپنی بښودان نییه،
شوپنی تاقیکردنه ووهیه.

Dear Girl

Allah tests us with what we love.



خودا بهو خستای که خوشمان دهویت ناگیمان دهکتهوه.

Smile and say Alhamdulillah
your life is better than millions.



زهرده خمنه بگه و بلای سوپاس خوداره
ژیانی نو له زبانی ملیۆنان کس باشتره.

~~~~~ Dear Girl ~~~~~

Perhaps a short time of pleasure  
brings about a long time sorrow.

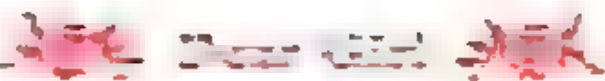


لهوانمه کاتیکي کم له خوشي  
خوځم ډ ناخوشه کي دريځايېن بهنيت.

No person can hold you back  
when Allah has decided to rise  
you up.



هیچ کس نمی تواند تو را بگرفتند و تو را  
کسی که خدا بخواهد برپا کند، دایم بر تو پیروز است.



If Allah is making you wait  
then be prepared to receive  
more than what you asked for.



نه گمر خودا له چاره روانیدا هیتشهتییهوه،  
نهوا ناماده به مۆ نهوهی زیاترت بن بیهخشیت  
لهوهی که داوات کردوهوه.

Be careful with your words  
you never know how many times  
It keeps repeating in someone's mind.



ناگادری و شمعکانت به  
تو هرگز نراتیت چند خار  
له میشکی کسینکا دووهاره ده بیتهوه.



When you fall in love  
with Allah,  
the difficulties of life  
become easy.



کانتیک عاشقی  
خودا دہ بیت،  
سہ ختیبہ کانی زبان  
ناسان دہین.

Allah can change the most  
hopeless situation  
into the best moment in your life.



خودا دەتوانىت تېھىۋاتىرىن  
بارودۇخى زىيات بىگىرىت بۇ  
باشتىن سات لە زىانتا.

Imagine  
how many times  
Allah has saved you from something and you  
literally have no idea,  
Subhan Allah.



بیہوشی بہر جاوت  
خوای گہرہ چمند جار لہ شتیک پاراستوبیتی ♀  
کہ خوت هیچ ناگاداری نہ بویت.  
سبحانہ اللہ.

Make sure you are the one  
who teaches your child Surah Al Fatiha.  
You will get the reward for every prayer.



دلنیا بھرہوہ لہوہی نہو کہسہیت کہ  
صندالہکمن فتری سورہتی فاتحہ دہکہیت.  
پاداشتی ہموو نویریکی و مردہ گریٹ.

The bravest heart is the one  
that stays close to Allah,  
even, when it's in pain.



نالائزین دل نهو دلویه که  
له ترک خودا ده مستقیمه،  
تصانعت نهو کائنات که له نازل دایه.

اگر آپ کسی نازیز چاہیں

Never give up on yourself!  
Even when things seem difficult,  
be patient,  
make Dua,  
work hard and rely on Allah.



ہمہ گیر کوئل سے دعا ہے  
تصانعت کاتیک کہ طعمگان فورس دیارین،  
نارام بگرہ،  
دعا بکرہ،  
کاری جلی بکرہ و پشت بہ خودا بے ستمہ،

Teach your children Quran,  
Quran will teach them everything.



مندانہ کانت فیری فورنات بکہ،  
فورنات هم موو شتیکانی فیر دهکات.

And never think that Allaah  
is unaware of what the wrongdoers do.  
He only delays them for a day  
when eyes will stare [in horror]



ہرگز ہا ہر نہ کہیتوہ کہ خود  
بیتاگاہیہ لہ خرابکاران کہ جی دہکن،  
نہو تہا دویان دہخات ہو پڑیک  
کہ جاوہکان تیابدا تہلمق دہمن (لہ ترس و توفیندا)۔



You knock - Allah opens  
You attend - Allah welcomes  
You ask - Allah gives  
You repent - Allah forgives  
You cry - Allah listens.



له دەرگا ده دهیت- خودا دهرکاتوه  
نامزده دهیت- خودا به خیرصاحت دهکات  
داوا دهکیت- خودا ده به خوشیت  
به شیعانی دهردهریت- خودا ده به خوشیت  
ده گریه- خودا گوی ده گریه.

پس کجی نازیز

When you find yourself in a position  
to help someone, be happy because  
Allah is answering that person's prayer through  
you.



کاتیک خوت له شونتیکا ده بښت که پرمختی  
کسرت دده دیت دلخوشه  
له یو نښه ی خدا له ښه ی توه ولامی تراکلی نه کهسه  
ده داتهوه.

Being a Muslim doesn't mean  
you will never have problems,  
means you have Allah who is  
greater than all problems you face.



مسوالماتوون مانای نهوه نښه که  
هرگیر کښهت نهیت،  
مانای نهوه به خودای گهورهت هښه که  
له هه موو نهو کښانهی روښهوت ده بنهوه گهوره تره.

کچی تازیز

I am a Muslim, Islam is perfect,  
but I am not.  
If I make a mistake,  
blame it on me, not on my religion.



من مسولمانم، دینی تہ اسلام بیگہ ہو کو پر یہ،  
یہ لام من نا،  
نہ گہر ہطہ یہ کم کرد،  
لؤمہی من بگہن نہک ناپینہ کمہر۔

I know I'm not the best,  
But I'm going to fight my whole  
life trying to get closer to Allah  
because I don't want to lose His love.



من ده راتم باشتري نيم،  
به لام له هه موو ژيانم ده جهنگم و  
هه ولده دهم له خودا تزيك بهه وه،  
له بهر نه وه نامه ویت خوشه ويستيه که ی له ده ست بدهم.

الحمد لله  
کچی نازیز

Happiness will never come to those who  
fail to appreciate the blessings they  
already have.

Say Alhamdulillah  
every moment in your life.



به خنده وری هیچ کاتیک نایمت بو نهوانه ی که  
ناتوانن سوپاسگوزاری نهو شتانه بین که همه پاته.  
هموو ساتیک له زیانتا  
سوپاسگوزاری خودا به.

## Dear Girl

Alhamdulillah

The only saying on earth that  
has the power to make you step back  
and take a good look at what you gained,  
and what not you lost.



سو پاس بۆ خودا

ناکه و نهیه له سهر رهوی که نولای نهوهی

هه به ههنگامێک بنگه پێننهوه دواوه

و سهیر بکهیت که چیت به دهست ههناوه و

چیت له دهست نه داوه.

اگر آپ سچی نازیز

When you don't have knowledge  
someone could bring you dirt and  
you will believe it to be gold.



کاتیک زانباریت نییہ  
کھسیک دھولائی پیسیت یو بھنیت و  
تو باوہر دھکھت کہ زتر بیت.



As long as you pray.  
you knock on the door of Allah.  
And whoever knocks at the door of Allah,  
He will open it for him.



به دریا بروی نهو کائنای ترا ده گیت،  
له درگای خودا ده دهیت،  
همر که سیت، له درگای خودا بنات،  
نهو بوی ده گانهو.

بەلگە كىچىق ئازىز بەلگە

As Muslims,  
we must not only rely on our knowledge of the  
religion,  
but we must also reflect it through our character.



ۋەكىل مەسۇلمان،

نەتىجە نەپىت ئەنھا پەشت بە رانبارىي خۇمان بېسىتىن لەسىر  
نەپىتەكە،

بەلگە دەپىت لە گەسەپىتىي خۇمانەۋە رەنگ بەدائەۋە.

Dear Girl

Sadness that brings you back to Allah  
is better than happiness that takes you  
away from him



خەمباریبه‌ی که بتگم نینته‌وه مۆ لای خودا  
باشتره له دلخۆشیه‌ی که دورن بخاته‌وه لێو.

Allah puts people in your life for a reason  
and removes them from your life for a better  
reason.



خۇدا بە ھۆكۈمىتى مەۋجۇت بولغان دەخاتە زىيانچىلار  
بە ھۆكۈمىتى باشقا ئە زىيانچىلارنىڭ دەخاتە.

There's no pain Allah doesn't understand,  
there's no struggle Allah doesn't know,  
there's no cry Allah ignores.



هیچ نازاریک نییه که خودا لئی تنه گات،  
هیچ کوششیک نییه که خودا نهیرانیت،  
هیچ گریانیک نییه خودا نیهمالی بکات.

Being positive doesn't mean  
you choose to ignore life's problems.  
It means you trust Allah will find a way  
out if you do your best.



ئەرىنىپوون ماناي ئەو ناگىمىنىت  
ھەلبۇزىرىت كە تۇ كېشەكانى زىانت پىشتىگوى بىخىرىت،  
ماناي ئەوئە تۇ مىتەمەت بە خۇدايە كىرىگايەك بىدۇزىتەو  
نەگەر ھەولۇ تەواوئەتى خۇت بىدەيت.

Dear Girl

If you really care for yourself,  
Then let your heart find peace  
By reciting or listening to the Quran.



نەگەر بەراستی گەرنگی بە خۆت دەدەیت،  
پێگە بە دلت بەدە ناسودەیی بدۆزێتەو  
بە خۆتەندەوە یان گوێگرتن لە قورئان.

پہلے کجی نازیز

In the end you will come to realize  
that nobody kept their promises  
but Allah.



لہ کوتاییدا نمومت بؤ دمردہ کمہیت  
کہ هیچ کسبک جگہ لہ خودا  
طینمکانی جیمجق ناکات.



## Dear Girl

The beauty of sujud is,  
you whisper down on earth  
and It's heard up in the heaven.



جوانی سجدہ لہو دایہ،  
تو بہ رویا دہ چہیت و  
لہ ناسمانا دہ پسترت.

The crying of the sinner is more  
beautiful to Allah than the tasbeeh  
of the arrogant.



گرياني گواھگاري بۇ خدا  
لۇر خوانندره نه تعزيبدي لهنبرري.

Dear Girl

Allah has a purpose for your pain,  
a reason for your struggles, and  
a reward for your patience.  
Don't give up.



خودا مەبەستىڭى ھەمە لە تازارەكەت  
ھەڭكارىڭى بۇ ئىكەنلىكىڭىز ۋە تازە ھەمەكەت.  
پادىشاھىڭى بۇ تازە ھەمەكەت.  
كۆل مەدە.

کچی نازیر

When you get what you want  
that's Allah's direction.  
When you don't get what  
you want that's Allah's protection.



کاتیک نهو شتهی که دهنهونت به دهستی دههینیت  
نهو ناراستهی خودایه.  
کاتیک نهو شتهی که دهنهونت و به دهستی ناهینیت  
نهو پراستنی خودایه (خودا دهنهونیت).

Dear Girl

Sometimes a single Sujood to Allah,  
heals all the pain.



ھەندىگ كات

ئەتھا سوجدەيەگ يۇ كودا

دەپتە ھۇي چاكىبونى ھەمىو نازارەكان.

What is meant for you will only be for you.  
And what is written to be yours,  
can never go to someone else.



تصوی میرا درایت ہو تو بیت تمہا ہو تو دوست  
تصویش دوستی ہو تو بیت،  
شہرگیر ثابت رہ صوفی کی صحبتی تر.



The more you'll ask,  
the more Allah will guide you.  
The more you'll ask,  
the more He will give.



تا زیاتر پرسیار بکھیت،  
خودا زیاتر ریتونیت دهکات.  
تا زیاتر داوا بکھیت،  
نهو زیاتر یق ده به خشیت.



The most beautiful thing is that  
He knows what you are about to  
tell Him and yet He still listens.



جوانترین شت نهووهیه  
که نهو دهزانیت تۆ بهنهمای چی بهو بآفت و  
هیشکاش نهو گویت لی دهگرت.

When the time is right,  
you will understand  
and thank Allah for His beautiful plan.



کاتیک که کاتمه راست و گوتجاوه،  
توده گمیت و سوباسی، خودا ده گمیت  
بو پلانہ جوانه گمی.

**life is temporary.**

If Allah created you for this world,  
He would have created you without death.



**ژيان كاتبييه.**

ئەگەر خۇدا بۇ ئەم ژيانە دروستى كەردى،  
ئەو ئە جۇرەك دروستى دەكردىت كە ئەمەردىت.

If you want to talk to Allah, perform Salah.  
If you want Allah to talk to you, read Quran.



نه گمر دهنه ویت له گمل خودا قسمه بکمریت، تویت بکه.  
نه گمر دهنه ویت خودا قسمه له گمل بکات، فورنان بخویننه.

Whoever has knowledge about  
the names of Allah and His attributes  
and actions will love Him without a doubt.



همرگه سبک زانیاری له سهه ناوهکانی خودا و  
خهسلهت و کارهکانی هه بهت نهوا بئ گومان نهوی خهشدهوینت.

Never leave your Salah for anything,  
that is your key to Jannah.



ہم گیار نویرہ کانت بے هیچ شتہی جن مہینہ،  
چونکہ کلہلی چونہ ہمیشہی تویہ،

# Sin, forgiveness and obedience

تاوان، لیخۆشبوون و گوێزایی



If you find a darkness in your heart  
after you sinned, know then  
that in your heart there is light,  
because of this light you felt the darkness.



نمک هفت به ترکیب کرد که دلنا دوی  
نمودی که هفت کرد. نموده بر آن که دلنا به ترکیب هفت  
نمودی که هفت هفت به ترکیب کرد.



Dear Girl

Allah doesn't want us to be free from sin.  
If that was the case,  
He would've created us like that.  
What He wants is for us to ask for  
forgiveness after sinning.



خودا باي همونت نيمه ميتوان سين.  
نهگتر بهو چاره نهله.  
بهو شينوميه دروستي دهگودين.  
نموي دهپهونيت رڼ نيمه نهوميه  
که دولي تاولک کردن دولای به کشين بکسين.

To most beautiful blessing  
we have been given is the chance  
to repent.



جوانترین دم و عمر و بهره کمتری که  
پیمان به خستراوه نهوه به که  
هملی نهوه کردنمان هه به.

Dear Girl

Strange is the relationship with Allah,  
we sin as if He sees nothing, and He forgives  
as if He saw nothing.



سهر و سه‌سره به پسر و مندی له‌گسل خودای گهرمدا،  
نیمه ناوان ده‌کمین گوايه نه‌و هنج نابینیت،  
نه‌و لیلمان خوش ده‌بیت گوايه که هیچی نه‌بیبیت.

If you feel the pain of guilt for the  
sins you committed, then rejoice.  
Your heart is still alive.  
Allah has still given you consciousness of Him  
and an opportunity to repent by His grace.



نەگەر هەستت بە ئازای تاولێ کرد  
بەهۆی ئەو گوناگانتە ی نەجابت تان،  
ئەوا دلخۆش بە، دای تۆ هێشتا زیندوو.  
خودای گەورەش تا ئێستا بە پەرحەسی خۆی و  
دەرفەتی ئۆسە یی بە خەسیوین.

Most sins are a result of unnecessary  
speech and looking at impermissible things.



زُورِ بهی گوناگونہ کائن دھرم تاجی فکری  
نابینویست و سیر کردنی شہ نہ پوئگان.

Sins are like dreams,  
you could enjoy the dream,  
but then you have to wake up and  
live the consequences of sin in reality.



گوناگونان وهی خموبین وان،  
دوتوانیت چیر له خمو ببینیت.  
بهلام دواتر دهریت ههستیت و  
له نهجامهکانی گوناخ له واقعیا بزیت.

Sins have many side effects,  
one of them is that they steal knowledge  
from you.



گوناگون کارگیری لایوهای روزی همه،  
به یک له کارگیری کانی نهویه که زانبارت لن دهنیت.

Feeling guilty about your sins  
is indicative of much goodness.  
This is how the believer is:  
he loves Allah,  
hopes for His mercy  
and fears His punishment.



ههستگردن به تاوان دهه بهاره ی گونا هه گانت  
نیشاندهه برک ی باشی لوره،  
بهه راستی نیهاندار بهه شیوه بهیه:  
خودای خوش دهه یت،  
هیوای په حمهت و مبهه بهانی بهه دهه خواریت  
و له سزای بهه دهه ترسیت.



Sins slowly kill the heart,  
and abandoning sins brings life to the heart.



گناهه‌گان به‌هیتواشی دل ده‌کوزن،  
واره‌یتان له گناهه‌گان دل ده‌په‌زیتیتیه.

## Dear Allah

forgive me all my sins, great and small,  
the first and the last,  
those that are apparent and those that are hidden.  
Ameen



### خوابیہ گیان

اے ہمموو گوناہمکاتم خوش بہ، گہورہ و بچہوکہ،  
بہکم و کھتام،  
نہوتہی کہ بہاشکرا ہووہ و نہوانہشی کہ بہنہیننی ہووہ،  
نامین،

When we demonstrate our  
faith in Allah by our obedience,  
He not only promises to provide for us,  
He will provide.



کانتیک به گوئی ایمان  
نیمان و یاهویمان پیشانی خودا دده دین،  
نهو تمها بطن نادان پیمان بیه خفیت،  
نهو پیمان دمه خفیت.

Dear Girl

Allah still shows mercy to those  
which disobey Him. Imagine how  
much he loves those who obey him.



خودا هېښتا بهرهبړې پېشانې نه و کسانه  
ده دات که گوډرابطې ناکمن،  
بهرته بهرچاوت ده بهت چمنې نه وانه  
خوش بهت که گوډرابطې ده کم.

Know that you will never truly love Allah  
until you love obeying Him.



برائے کہ ہمہ گیر ہماراستی خودات خوش تاوہت  
گوہر ایللی فرمانہ کانی شکہیت.

..... Dear Girl .....

Life is but a moment.  
Let it be a moment of obedience to Allah.



زبان تنہا ساتیگہ.  
با ساتیک بیت لہ گوئراہ لیبی خودا.



Nafs

نهفس

**Never forget**  
that you will be rewarded  
for every nafs you fight off  
in order to please Allah.  
Even the ones you are not aware of.



**هەرگیز له بیرتان نه چیت که**

یاداشنی هه موو نهو نهفسانه ده دریت که ده چنگن

یو نهوهی خودا پاری بکمن.

تصانعت نهواته شی که ناگات لێی تبه.



کجی نازیز

If you want an enemy,  
the nafs is sufficient.  
If you want advice,  
death is sufficient.



نہ گم دوزمنت دہویت،  
بہفں بھہ،  
نہ گم نامہ نگاربت دہویت،  
مردن بھہ.

Dear Girl

Your worst enemy is  
hiding within yourself,  
and that enemy is your nafs.



خراپترین دوزمىنت  
لە ناو خۆتدا خۆى جەشار داو،  
ئەو دوزمىنىش نەفسى خۆتە.

نفس کی نازیز چاقو

## Your nafs

if you do not  
keep it busy with truth, it will  
keep you busy with falsehood.  
Imam Al Shafi.



## نہ نفسی خوت

مگر سرکاری حکمت ہماری و حقیقت  
نہو نہ نہ سرکاری دہکت  
نیمانی عالمی (رسمی خوتی لی ہوت)

Always remember  
Fighting our own battles  
is the greatest Jihad.



همیشه به یاد داشته باشید  
کشمکش با دشمنان خود  
بزرگترین جهاد است

My nafs screams out  
for what it desires.  
But my will to be free  
screams louder.



نفسم شاهار دهکات  
بو نهو شنهی جهری لنبهتی  
بهلام تیرادهی هن نژاده  
بهراتر شاهار دهکات.

Dear Girl

If you are not  
battling your nafs,  
know that it's already  
winning the battle.



نه گهر تو شهري نه هست نه گهرت،  
نهوه بزانه که نهوه  
جمنگه که نهوه نهوه نهوه.

بہارِ سنجی نازیں بہارِ بہار

If you let the dunya feed you,  
you will always be starving.



نمکِ دنیا بدمیت دنیا خوردنت پر ممت،  
نعمت ہمیشہ برسی دمت۔

Dear Girl

**nafs**

The battle that  
never ends.....

Control it  
before it controls you.



**نفس**

نہو جھگڑو

کہ ہرگز کڑی نہی۔

کھینچو کہ ہنس نہو کھینچو کہ نہی۔



اُپس کجی نازیر  
بجریں

Fight shaytan,  
fight your nafs,  
don't let anything bring you down,  
Allah is with you.



شعری شعیبان مگہ،  
شعری بھٹس مگہ،  
محصلہ ہیج شتیگ متعینتہ دھرمہ،  
دوما لمگل تھلہ

Dear Girl

To have peace of mind,  
you must go to war with your  
nafs. Control your nafs,  
before it destroys you.



مۇ نەۋەي ھېشكېتىنى تارامت ھەمىيەت.  
لەكەل مەۋەت بىھەنگى.  
كۆنەرۇلى مەۋەت بىگە.  
پېش نەۋەي لەۋامەت سەت.

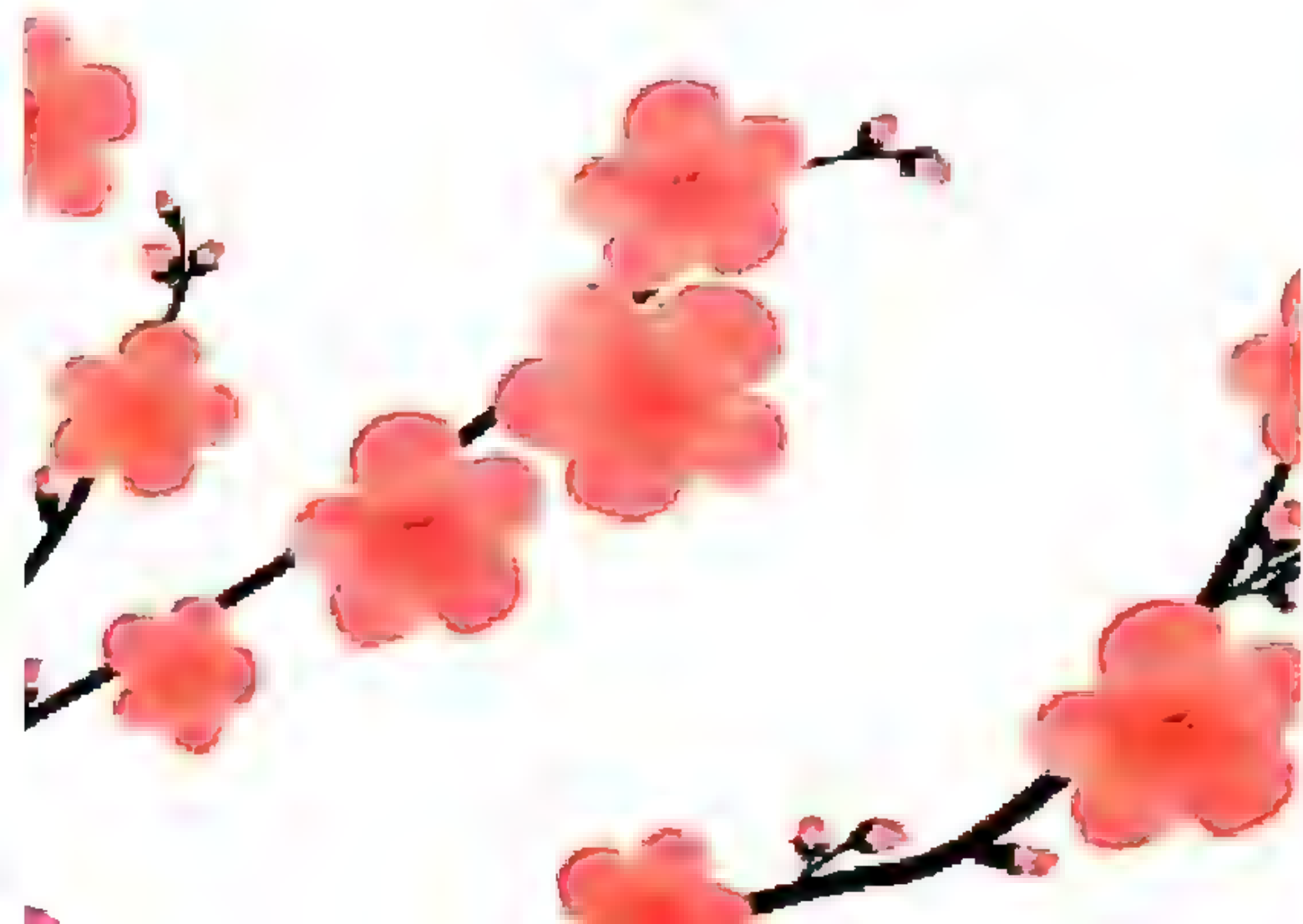
Your nafs is your first battlefield.  
If you are victorious over it,  
then you will find the other  
battlefields easier.



نفس پہلے جہاد کی جگہ ہے۔  
اگر یہ جہاد میں کامیاب ہو جائے،  
تو دیگر جہادیں آسان ہو جائیں گی۔

# Modesty in Islam

پيکچۈشى ۋ شەرم ۋ حەيا لە ئىسلامدا



A woman's beauty is not in her features,  
the shade of her skin, or her possessions.  
True beauty is in her heart, her iman,  
her taqwa and love for her deen.  
So few men understand this.  
Even fewer women do.



جوانی نافرەت لە تایبەتمەندییەکانی،  
سەبەری پێستی، یان سامانەکانیدا نییە.  
جوانی راستەقینە لە دلیدایە، لە ئیمان و  
تەقوا و خوشەویستی بۆ دینەکەیدا.  
زۆر کەم پیاو لەمە تێدەگەن.  
تەناتە نافرەتانیکی کەمترین تێدەگەن.

Islam has raised the status of  
woman from below the earth  
to so high that paradise lies at her feet.



ئىسلام پىڭگەى ئافرەتى لە ژىر زەوىيەو  
بەرز کردوووەتەووە تا شوپىنکىک  
بەهەشت لە ژىر پىدايە.

Everything precious is covered!  
A woman modestly dressed is like a pearl in it's  
shell.



همموو شتيکی به ترخ داپوشراو!  
نافره تي داپوشراو وهک مرواری وایه له ناو قه باخه کمیدا.

 Dear Girl 

If a woman has the right  
to show of what she has,  
then she also has the right to cover it up too.



نه گهر ئافرهتێکی مافی نهوهی ههیهیت  
نهوهی ههیهیتی دهڕیخات،  
ههروهها مافی نهوهشی ههیه نهوهی  
ههیهیتی دایپۆشیت.



**Hijab is beautiful,**

so make it look beautiful,

wear it with love,

wear it with pride and

most of all wear it right.



**حجاب جوانه،**

لەم نەوه جوانی بکە،

بە دۆستەوستییەوه لەمەری بکە،

بە ئازارێهوه لەمەری بکە و

لە هەمووی گەڕێت بە شۆڕەهەکی دروست لەمەری بکە.

The sun doesn't lose its beauty  
when covered by the clouds.  
The same way your beauty  
doesn't fade when being covered by hijab.



خۇر جۈننېيەكەي ون نايىت كاتى  
بە ھەمەكان دادەپۇشۇپت.  
بەھەمان شەئوۋ جۈننېيەكەي ون نايىت  
كاتىك حىجاب لىمەر دەكەپت.

No woman in this world  
is prettier than a Muslimah  
who dress to please Allah.  
the beauty is on her iman instead of her face.



هیچ نافرستی که جیهاندا  
به قدر نعو نافرسته جوان نیبه  
که له پیاو ره راستی خوددا  
خوای دادمه شیت.  
جوانیه کس له نیستدله نهی له ره خساریدا.

Dear Girl

Fatima(R.A)  
A woman's best jewelry  
is her shyness.



فاتیمہ (رحمہمہی خودی لہبت) فرمودہمہی:  
باشترین گویہمہی نامہمت، شرمہمہی.

Beautify your character,  
others start looking at you with their hearts  
and not eyes.



کەسایەتیت جوان بکە  
ئەوان بە دڵ سەیری تۆ دەکەن  
ئەک بە چاویان.



**Prophet Muhammad said (PBUH):**  
Haya(modesty) does not bring anything except  
good.



پنځه مېر موخه مه د (د روډی خودای له سر بڼت) فرمویه تی:  
حمیا جگه له باشه (چاکه) هیڅ شتیکې تر ناهینیت.

Haya and iman  
are two that go together,  
if one is lifted,  
the other is also lifted.



حما و ایمان  
دو شتن په گهوه  
نمگر په کتکيان نه مینیت.  
نموی تریشیان نامینیت.

Dua

لَعْد





Sometimes we make dua for a door  
of the dunya.  
When it doesn't open, we cry.  
Not realizing that Allah has  
instead opened a door of Jannah for us.



ههتیک چار دوعا دهکړین موی کړدوهوهی  
ددرگایهکوی دویا.  
کاتیک ناکړیتهوه. دهکړین.  
هوه نارغین که خونا لهجیاتیک نهی ددرگایه  
ددرگایهکوی بهمهشتی به پوهایا کړدوهوهوهوه.

Dear Allah,

If I lose hope today,  
please remind me that your plans are  
better than my dreams.



خوایه گیان،

هگر نه‌میره شیوام له‌دهست دایه، تگایه  
وه بیرم به‌تیره‌وه که پلانه‌کانی ته‌باشترین  
له‌خه‌ونه‌کانی من.

**Dear Allah,**

Sometimes its hard for me  
to understand what you relay  
want to happen  
but I trust you  
I know you will give me what's best.



**ڄوايه گيان،**

همديک کان ڏوسه تہ من ڪه تنگم

تہ دمهوت چي رومنا بلام

من باومر بيته

همزم ڪه تہ باشعيرن شمر هي دمهخشيت.

When you don't understand  
what's happening in your life,  
just close your eyes,  
and take a deep breath and say,  
Ya Allah, I know this is your plan,  
just help me through it.



کلنگ تیناگیت له اړانت چی ږو دودات،  
تصا چاوهکانت دا څه و همناسمېکي کوول  
هلمره و بلن؛  
خوبه گیان دهزانم نهمه پلای توبه،  
تصا پرمختیر بده که تیبهرتیم.

Every dua is heard.  
 Every dua is answered.  
 But in different ways.  
 Allah knows what you know not.  
 Allah can see what you can't.  
 So, trust Him.  
 He loves you and He will  
 bless you with the best.



همه دوعايي که دريښت.  
 همه دوعايي که په لار ددرښته.  
 بلام به شته دي چاوه.  
 خدا دزيښت که تُو چي نارغ.  
 خدا دزيښت که تُو چي ناتوانيت.  
 لمر نهه، باورته پتي ښت.  
 نهو توي خوش دهوت و به  
 باشترين شته په رحمت پي دهکات.

The power of dua can do so much,  
believe in Allah's timing,  
you may be hurting at the moment  
but trust in him, have faith.  
He will give you what you deserve  
when the time is right. sabr is everything.



هېڅې دوعا دمه پلټنه زه نشته کولای،  
پاوه مې ته کاتولای خوځا نه پلټي.  
په مکه کې به ستاسو له لارېدا پرته  
مېلام پاوه مې پرې هېڅ نه.  
له کافي ګوښه کولای نه مې پرې دمه پلټي  
که شایسته نه، مې ګوښه کولای نه مې پرې.

Always make dua, because  
Allah can change your life  
in one second.



همیشه دعا بکن، چونکه  
خدا دهنولیت له بک چرکدا  
زباته بگوریت.

**Dear Allah,**

If I am wrong, correct me.

If I am lost, guide me.

If I start to give up,

keep me going.



خوابه گيان،

نهگم صطلم، راستم بکمره ده.

نهگم ون بوه، رتر نيشان ده.

نهگم خمرکه کڅل ده، بمرده واميږ ون بيه خطه.



Never give up on making dua,  
especially in times of need  
Allah always listens,  
something is takes a little long to get an answer.  
But that's because Allah is testing your patience.



ہم گریہ وار لہ دوعا کرتے مہم ہونے،  
بہت بڑی لہو کائنات کی کہ پتہ ہونے  
خودا ہمیشہ گویا دہ گریہ،  
شدت کہ ہمہک وہ لہو دوعا کرت دوا دہ کائنات،  
بہ لہم نہوہ لہو نہوہ کہ خودا  
نرا مگر نہت شافی دہ کائنات نہوہ.

**Ya Rabb, Ya Karim,**

Whoever wishes good

for me in the secrecy of the night or in the  
openness of daylight, grant them double of  
what they have wished for me.

And whoever wishes harm to touch me,  
pardon them and stretch distance and  
forgiveness between us.



یا رہب، یا گهریم،

نەۋەيى لە تەبىئىي خەۋەرلەردە يەنە رۇخسەتلىرى باردا،

هيوای بالی، یو خواستووم، دوه نغووندي

کہ ناولوں میں جو اسلوب بہت ہی عمدہ ہے۔

لہذا، دوسرے رپورٹ رائٹر ہیں بگ پھنٹ۔

لغوي بصره و دورى و لئوردى

له تنظیمات درج یکم ۵۰۰۰

**Ya Allah,**

Make the day I stand before you  
the most beautiful day of my life.



**خوایه گیان،**

ئەو پۆژه بکە بە جوانترین پۆزی زیانم  
کە لەبەردەم تۆدا پادەووستم.

Allah doesn't leave any dua unanswered.  
When the time is right,  
He will give us much more than we asked  
for and far more than we deserve.  
No matter how successful you get,  
never stop being grateful.  
Because as quick as Allah gave it to you,  
He can surely take it away.



خودا هیچ دوعایهکې بهیږي وهلاړ ناهیلېږتوه  
کاتیک کاتمه گونجاوه.  
نمو زیاتره لوهی که داوامان کړدوه بهمان دمهکشیت  
زیاتره لوهی که خاړمنین.  
گرتک بیه چمد سرکهوتوو بیت.  
همگر سوباسگورایی خودا له یاد مکه.  
بهر نموهی چمد بهختلوی خودا پتی بهکشیت.  
بدلتیایېوه دتولیت لیت بهمنیتوه.

**Ya Allah,**

Surround me with  
those who remind me of you.  
Imagine Allah forgives you  
and takes you in to Jannah,  
because You were the cause for  
your friend to repent.



**خوایه گیان،**

تو کماله بهینہ دور دورم

کہ نؤم ہر دہشتہوہ.

بہینہ ہرچاوت کہ خدا دہتہ خشیت و

دہتہ بہشتہوہ، لہر نعوہی تہ

ہوکاری تہوہ کردنی ہاہر کمت ہویت.

Allah may not answer your dua  
in the way you want, but  
He'll always answer in the  
best way that you need.



خودا لەوانى وەلامى دوامەت  
بەو شىووبە ئەمانەتە كە نۇ دەتەوت،  
ئەلام ھەمىشە بە پاشىرىن شىو  
وەلامت دەمانەتە كە نۇ پىنەستە.

A dua for my mother:  
May every tear that has ever fallen  
from your tired eyes on my behalf  
become a river for you in Jannah.



دوعا يهك نو دايكر:

عمر چي فرستگي كه له چاوه مانووه گات  
له نوووه حواره نو سوود و پرموده گرتي هس  
ميت به رويايكي له به هه ميت بخت.

A dua to my father:  
May every drop  
of your sweat fallen,  
in bringing me up  
become a river in Jannah.



دوعایک مۇ باؤکم:  
هم دلۇپە نارهقېک که له تۇ کهوتېت  
یۇ گھوره کردن و بېگماندن من  
بیت به روزی بون له مهضت.



Even if you think it's impossible or unrealistic,  
Pray. Because every dua can change qadr,  
and every dua shows you have faith in your  
creator even when you think it isn't possible.



تصانعت نمگر بیت وانه نموه هه حاله یان ناواله عیبیه  
دوعا بکه چونکه هه موه دوعایهکی دهوانیت هه موه بگوریت  
و هه موه دوعایهکی نموه نیشان دهوات که باوهرت به  
دروستکمره گمت  
هه موه تصانعت کاتیک که بیت وانه که ناگوریت.

Allah puts so much barakah in your time  
when you're punctual in offering your prayers.  
When you respect the Creator of time,  
He makes time work in your favor.  
May Allah put barkah in every minute of our days.



خودا بھر مکت دہ خانہ کاتھ کانتھوہ کاتی  
لہ کاتی خیرا پور مکت نہنجام دہ دہیت  
کاتی کہ تہ پور لہ دوستگیری کات دہ گریہ  
نہو کات نہ قرارندوی تہ دہ کات  
خوہی گہورہ بھر مکت بخانہ ہموو خولمکتی پور مکتان.

Trust in the power of dua  
and never lose hope.  
Allah will grant you everything you want  
As long as it is good for you.



بروات به هیکل دوعا هعیت و  
هرگز هیوا لهدست ندهیت،  
خودا هرچی دهتهویت ده بیخوشیت  
همتا بؤت باش بیت.

## لە كۇلايدا

سوپاسى ئەپراوۋە بۇ خۇداي بەخشىنىدە و مېھرىبان كە يارمەتىدىرم  
بوو لەم گارەدا.

سوپاس بۇ ھەموو ئەو كەسانەى كە بە وشەپەكىش بوو  
يارمەتيان داوم لە كۆكردنەو و وەرگېرانى وتەكانى نىو ئەم  
كتىبەدا.

سوپاسى بىن پايان بۇ ھاۋرى مىندالىم مامۇستا جەيدىر ئىبراھىم  
كە نەركى پىداجونەو و ھەلەجىنى كىتەپەكەى لە ئەستۇ گرت.  
سوپاس بۇ ھەموو ئەو كەسانەى كە پىشنىارى خويىندەوئى ئەم  
كتىبە بۇ ھاۋرى و كەسەكانيان دەكەن.



We are not promised a pain free life.  
We are not promised a journey without waves.  
We are promised that if we hold onto the rope  
of Allah, and stay within the lifeboat of His  
remembrance, nearness and mercy,  
the waves will come.  
But they will, never ever drown us.

نیمہ بہ لیتی ژیا نیکی بی نیازمان پی نہ دراوہ.  
نیمہ بہ لیتی گہشتیکی پی شہ پؤلماں پی نہ دراوہ.  
نیمہ بہ لیتمان پی دراوہ گہر دست بگرین بہ فرمانی خوداوہ  
و لہ بہ لہمی پرگاری یادکردنی، تریکی و رحمی نہودا بمینینہوہ،  
شہ پؤلہکان دین.  
بہ لام ہمرگیزاوہہ رگیر توفیماں ناکہن.



Dear Girl

کچی ٹازیز

